

ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΕΣ ΜΕΙΟΝΟΤΗΤΕΣ ΣΤΗΝ ΑΥΣΤΡΟΥΓΓΑΡΙΑΝ*

‘Υπὸ τοῦ κ. Γ. ΜΟΔΗ

‘Ο καθηγητής τοῦ Πανεπιστημίου ’Αθηνῶν, ὁ μακαρίτης Σπυρίδων Λάμπρος στὸν πρυτανικό του λόγο τὸν Μάρτιο 1912 σὰν νὰ προέβλεπε τὸν πόλεμο ποὺ θὰ ξεσποῦσε ώμιλήσε γιὰ τὶς «Μακεδονικὲς μειονότητες στὴν Αύστρουγγαρίαν» γιὰ τὶς Ἑλληνικὲς δηλαδὴ κοινότητες τῆς Αύστρουγγαρίας καὶ Γιουγκοσλαβίας, ποὺ ἐσχηματίσθησαν πρὸ 200 καὶ 150 ἔτῶν κυρίως ἀπὸ Μακεδόνας. Εἶχε περιηγηθῆ τὴν τότε Αύστρουγγαρίαν καὶ ἐπεσκέφθη πολλὲς πόλεις, ἀνεδίφησε ἀρχεῖα, ἐμελέτησε ἔγγραφα, εἰδὲ ὡραῖες ἐκκλησίες, σχολεῖα, νεκροταφεῖα καὶ ἐπιτύμβιες ἐπιγραφὲς σὲ ἀρχαῖζουσα κατὰ τὸ πλεῖστον γλῶσσα καὶ ἔμεινε ἔκθαμβος.

‘Ησαν πράγματι αἱ κοινότητες αὐτὲς καταπληκτικὸ φαινόμενο, ποὺ ἤγγιζε τὰ ὅρια τοῦ θαύματος καὶ περίλαμπρο νεοελληνικὸ ἐπίτευγμα ποὺ ἦμποροῦσε νὰ συγκριθῇ μόνο μὲ τὴν δημιουργία τοῦ στόλου στὰ νησιά μας, ποὺ ἔκεινη τὴν ἐποχὴ ἀκριβῶς συντελεῖτο. Πλεῖστοι ποὺ εἶχαν φύγει ἀπὸ τὴν γενέτειρα φτωχοὶ καὶ ἀγράμματοι πρόσφυγες ἔγιναν γρήγορα παρ’ ὅλες τὶς δυσκολίες καὶ ἀντιδράσεις μεγαλέμποροι, μεγαλοτραπεζῖται καὶ μεγαλοεπιχειρηματίαι ἀπ’ τοὺς σπουδαιοτέρους τῆς Εὐρώπης καὶ πολλαὶ δωδεκάδες βαρῶνι καὶ κόμητες! Τὸ πρῶτο ἀτμόπλοιο στὸν Δούναβη ἦταν Ἑλληνικὸ τοῦ φὸν Σπίρτα καὶ ἐβαπτίσθηκε Ἡρικήδης». Ο παπᾶς Κωνστ. Μοτσόνης πῆγε θεόφτωχος τὸ 1747 ἀπὸ τὴν Μοσχόπολη στὴν Ούγγαρία καὶ μετὰ 20–25 χρόνια ὁ ἔνας υἱός του ἦταν κόμης ντὲ Φοάν καὶ ὁ ἄλλος κόμης ντὲ Μοτσόνι! Τὸ 1780 ἥλθε στὴν Βουδαπέστη ἀπὸ τὴν Σιάτιστα ὁ Χριστόφορος Νάκος καὶ ἔγινε καὶ αὐτὸς πλούσιος κόμης μὲ πολλὰ κτήματα. Εισήγαγε στὴν Ούγγαρία τὴν καλλιέργεια τοῦ βάμβακος. “Οπως ἔγραψε ὁ ιατρὸς Παλατίδης σ’ ἓνα βιβλιαράκι ποὺ ἐκτυπώθηκε τὸ 1845 στὴν Βιέννη τὸ μέγαρό του ὑψώνετο ἔως τότε «ὑπερήφανον καὶ κολοσσιαῖον» στὴν Βιέννη, ἀπέναντι ἀπὸ τὴν ἐκκλησία τῆς Ἀγίας Τριάδος. ”Ἐγράψε ἐπίσης ὁ Σέρβος καθηγητὴς Ντούσιαν Πόποβιτς, διτὶ κι’ ἄλλο μέγαρό του ἔξισον περίφημο ὑπῆρχε στὴ καρδιὰ τῆς Βουδαπέστης πλαϊ στὸν Δούναβη. ‘Η οἰκογένεια Νάκου ἔξελίχθη σὲ μιὰ ἀπὸ τὶς μεγαλύτερες τῆς Ούγγαρίας. ”Ἐνας ἀπόγονός του ἦταν διοικητὴς τοῦ Φιούμε τὸ 1906–1910 ὡς Γράφει ὁ Ντ. Πόποβιτς. Κατὰ τὸν Σπυρ. Λάμπρον ἔχει ὑποστηριχθῆ ὅτι ἡ οἰκογένεια ’Αντράση, μία ἀπὸ τὶς μεγαλύτερες τῆς Ούγγαρίας ποὺ ἔδωσε καὶ πολλοὺς πρωθυπουργοὺς καὶ ἔνα εὐνοούμενο τῆς Αύτοκράτειρας ’Ελισάβετ, κοθώς καὶ ἡ ἐπίσης μεγάλη Ζήση κατήγοντο ἀπὸ ”Ελληνας. Καὶ εἶναι τοῦτο πιθανώτατον ὃν μὴ βέβαιον. ‘Η οἰκογένεια ’Αντράση ἀναφέρεται εἰς τὰ βιβλία

* Διάλεξις τοῦ κ. Γ. Μόδη εἰς τὴν Στέγην Γραμμάτων καὶ Τεχνῶν, τὴν 27-3-1961.

τῆς ἑλληνικῆς κοινότητος Βιέννης. Τὸ γένος Ἀντράση ἦτο καὶ ἡ σύζυγος τοῦ Κοζανίτου ἔθνικοῦ εὐεργέτου Χαρίση. Θὰ εἶχαν τόσο θράσος οἱ φτωχοὶ αὐτοὶ καὶ καταφρονεμένοι πρόσφυγες ώστε νὰ σφετερισθοῦν τὸ ἐπώνυμο ἐνὸς Οὐγγρου μεγιστᾶνος; Καὶ θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ δανεισθῇ ἀπ' αὐτοὺς τὸ ὄνομα εὐγενῆς Οὐγγρος χωροδεσπότης ἀπὸ τοὺς πλέον ἀγερώχους ὅλης τῆς Εὐρώπης; 'Ο Πόποβιτς γράφει ὅτι καὶ ἔνας ἄλλος Οὐγγρος πολιτικός, ὁ Φραγκίσκος Ντιάζ κατήγετο ἀπὸ "Ἐλληνας καὶ τὸ πραγματικό του ὄνομα ἦτο Πεσκάρης. 'Ο Ρουμάνος καθηγητὴς Καπιτάν ἀναφέρει ὅτι μιὰ ἐφημερὶς τῆς Βουδαπέστης, ἡ «Κουκόρντια», εἶχε ἀφιερωμένο ἔνα φύλλο της τοῦ 1807 στὴν περιγραφὴ τῶν γάμων τοῦ Κόμητος Ἐμμανουὴλ Γκόστου, διοικητοῦ Τραπέζης μὲ τὴν Μελανία, θυγατέρα τοῦ Μιχαὴλ Δούμτσου, Διοικητοῦ τῆς Κτηματικῆς Τραπέζης. Γαμβρὸς καὶ νύμφη ἦσαν Μοσχοπολίτες. Ἀπὸ τὴν Μοσχόπολη προήρχετο καὶ ἡ οἰκογένεια τοῦ "Ἐλληνος στρατηγοῦ Σμολένσκου, ὁ ὁποῖος εἶχε τὴν μόνη νίκη εἰς τὸν ἄδοξον πόλεμον τοῦ 1897. 'Αναφέρει ἐπίσης πτωχοπρόδρομον ὡδὴν Γερμανοῦ ποιητοῦ σὲ 33 δέσποινες τῆς Βουδαπέστης ἴδικές μας ποὺ εἶχαν ἀπαρτίσει ἀριστοκρατικὸ σύλλογο ἀπὸ μέλη ὅσα τὰ χρόνια τοῦ Μεγάλου 'Αλεξάνδρου.

Στὴν Οὐγγαρία ἡ λέξις "Ἐλλην (Γκέροκ—γραικὸς) ἦταν συνώνυμος κὲ τὸν "Εμπορο. Ἐπίσης καὶ στὴν Κροατία.

Σέρβοι καὶ Ρουμάνοι ἔχουν γράψει πολλὰ γιὰ τὶς κοινότητες αὐτές. 'Ο καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Βελιγραδίου Ντούσιαν Πόποβιτς ἔξεδωσε τὸ 1927 ἔνα τόμο ὑπὸ τὸν τίτλο «ἡ Σερβικὴ ἀγορὰ ἢ οἱ Κοντόβλαχοι» (τσιντσάροι) καὶ τὸ 1937 δευτέραν καὶ μεγαλύτερη ἐκδοσή του μὲ τὸν τίτλο οἱ «Κουτσόβλαχοι» ἢ «Συμβολὴ στὴν δημιουργία τῆς ἀστικῆς μας κοινωνίας». Μὲ εἰλικρίνεια καὶ ἀντικειμενικότητα ἀληθινὰ ἐπιστημονικὴ καὶ ἀξιοθαύμαστη ὅτι ὅλη ἡ προπολεμικὴ ιθύνουσα τάξις τῆς Γιουγκοσλαβίας, ὅλα τὰ ἰδρύματα καὶ κληροδοτήματα καθὼς καὶ πολλὰ προτερήματα καὶ ἐλαττώματα τοῦ σερβικοῦ λαοῦ προέρχονται ἀπὸ "Ἐλληνας. Περιπίπτει ὁ Πόποβιτς εἰς μίαν ὑπερβολὴν. Τοὺς χαρακτηρίζει ὅλους ὡς «βλαχοφώνους ἔξελληνισμένους», πρᾶγμα ποὺ δὲν είναι ἀκριβές, διότι βέβαια δὲν ὑπάρχουν πολλοὶ βλαχόφωνοι στὴν Σιάτιστα, τὴν Κοζάνη, τὴν Καστοριά καὶ τὸ Μελένικο. Προσθέτει ὅμως ὅτι δλοι αὐτοὶ οἱ προερχόμενοι ἀπὸ τὴ δυτικὴ Μακεδονία εἴτε βλαχόφωνοι εἴτε ἔλληνόφωνοι εἴτε καὶ σλαυόφωνοι ἦσαν (ἔξελληνισμένοι σλαῦσι), ἀποτελοῦσαν μιὰν ἐνιαία ὀλότητα, ἀνῆκαν στὸν αὐτὸν «κύκλο» καὶ ἀγωνίσθηκαν ἀπὸ κοινοῦ σκληρότατα ἐναντίον τῆς σερβικῆς ἐκκλησίας γιὰ τὴν ἀπόκτηση ἔλληνικῶν ἔκκλησιῶν καὶ σχολείων (¹).

Δυστυχῶς μετὰ τὸν Σπυρ. Λάμπρον κανένας δικός μας ἐπιστήμων δὲν βρήκε τὸ θέμα ἀξιονέφελο μαζί του... Μόνος ὁ γυμνασιάρχης Νάστινας περιηγήθηκε τὸ 1936 καὶ 1938, Οὐγγαρίαν, Αύστριαν, Γιουγκοσλαβίαν, ἐμε-

1) Ὁ ύπαλληλος τῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος κ. Εύρ. Καραφυλλίδης ἔχει κάμει πρὸ τῶν μετάφρασιν τῶν δύο βιβλίων, ἡ ὁποία παραμένει δυστυχῶς ἀνέκδοτος.

λέτησε ἀρχεῖα καὶ εἰδε ἐκκλησίες, σχολεῖα, νεκροταφεῖα καὶ ἔγραψε ἐνα βιβλίο «Οἱ Μακεδόνες πραγματευτάδες». Μικρὸς εἶχε ἀκούσει στὴν Σιάτιστα γέρους νὰ ωμιλοῦν γιὰ τοὺς πραγματευτάδες στὴν Ἀούστρια καὶ τὰ καραβάνια τους καὶ γιὰ τὸν Δούναβη σὰν νὰ ἥταν κανένα ποταμάκι κάπου στὴ γειτονιά τους.

‘Η μετανάστευσις ἀρχισε ἐνωρίς. ‘Ο Σπ. Λάμπρος βρῆκε στὰ ἀρχεῖα τῆς ἡγεμονικῆς οἰκογενείας Ρακόζι τῆς Ούγγαριας ἔγγραφα, ἀπὸ τὰ ὅποια ἀποδεικνύετο ὅτι ἦδη τὸ 1634 ὑπῆρχε στὸ Τοκάτ τῆς Ούγγαριας σημαντικὴ καὶ ἀξιόλογος παροικία Κοζάνιτῶν εἰς τοὺς ὅποιους ὁ Ρακόζι εἶχε δώσει προνόμια καὶ εἰς μερικοὺς καὶ τίτλους εὐγενείας. ‘Ο Λάμπρος βρῆκε ἐπίσης καὶ γράμματα ἀπὸ τὴν Κοζάνη τῆς ἐποχῆς ἑκείνης, εἰς τὰ ὅποια ἔνας πατέρας ζητοῦσε χρήματα ἀπὸ τὸν οἰκιόν του καὶ εἰς τὸ ἄλλο μιὰ κοπέλλα ἔγραφε εἰς τὸν ἀδελφόν της ὅτι οἱ Τουρκαλβανοὶ ἔκαμαν τρομερὴ ἐπιδρομὴ στὴν Κοζάνη καὶ τὴν ρήμαξαν καὶ ὅτι ὁ Μητροπολίτης τὴν ἔδιωξε χωρὶς νὰ τῆς πληρώσῃ τοὺς καθυστερημένους μισθίους της γιατὶ δὲν μπόρεσε νὰ προστατέψῃ τὴν μητρόπολη ἀπὸ τοὺς Τουρκαλβανούς!. Οἱ Τουρκαλβανοὶ αὐτοὶ ὅπως λέγει ἔνα δημοτικὸ τραγούδι ποὺ ἀναφέρει ὁ Νάτσινας εἰχαν πλιατσικολογήσει ἐνωρίτερα τὰ Τρίκαλα καὶ τὴν Ἐλασσώνα καὶ ἀπὸ τὴν Κοζάνη τράβηξαν στὴ Σιάτιστα ὅπου ὅμως βρῆκαν ἀντίσταση καὶ ἔσπασαν τὴν μούρη τους.

Δὲν είναι γνωστὸ ἀν ἡ οἰκογένεια Ρακόζι εἶχε καμμιὰ σχέση μὲ τὸν ὁμώνυμο μεταπολεμικὸ δικτάκτορα τῆς Ούγγαριας, ποὺ χαρακτηρίσθηκε σταλινικὸς καὶ σκληρὸς καὶ κατηγορήθηκε ὅτι ἔβγαλε καὶ τὰ νύχια ἀπὸ τὰ δάχτυλα τοῦ σημερινοῦ πρωθυπουργοῦ. ‘Υπῆρξε ὅμως κατὰ τὸν Λάμπρο καὶ ἡ κόμησσα ‘Ἐλισάβετ Ρακόζι, ἡ ὅποια εἶχε βρῆ πρωτότυπη μέθοδο νὰ γίνεται νεώτερη καὶ ὡμορφότερη. ‘Εχυνε στὸ μπάνιο της καὶ ἀρκετὸ αἷμα ἀγνῶν παρθένων, ἔβαζε δηλαδὴ καὶ ἔσφαζαν μερικὰ κορίτσια τῶν δουλοπαροίκων της ἔως ὅτου τὸ ὅμαθε ἡ βασίλισσα Θηρεσία καὶ τὴν ἔρριξε στὴ φυλακὴ ὅπου καὶ βρῆκε τὸ θάνατο.

‘Η Αύστροουγγαρία ἥταν τότε ἡ πλησιέστερη στὴν Τουρκία χριστιανικὴ χώρα. ‘Εφευγαν σ’ αὐτὴν εἴτε γιὰ νὰ βροῦν καταφύγιο ὡς κυνηγημένοι πρόσφυγες, εἴτε γιὰ νὰ γλυτώσουν ἀπὸ τὴν τουρκικὴ βαρβαρότητα καὶ τυραννία καὶ νὰ βροῦν καλύτερη τύχη. Μεγαλύτερη ἔκταση πῆρε ἡ μετανάστευσις ἀφ’ ὅτου ἐρημώθηκαν (1769) ἡ Μοσχόπολις καὶ οἱ ὀλόγυρά της συνοικισμοὶ Νίτσα, Νικολίτσα, Λικνοτόποι, Γάβρο, Λίπιστα, Μπιθκούκι, ὅποτε οἱ περισσότεροι Μοσχοπολίτες ἔγκατεστάθηκαν στὸ Μοναστήρι, ἀλλοὶ διασκορπίσθηκαν σ’ ὅλη τὴν Μακεδονία καὶ ἀρκετοὶ ἔφθασαν μέχρι Αύστριας καὶ Γερμανίας. Οἱ Μοσχοπολίτες είχαν ἐμπορικὴν πείρα καὶ κάποια μόρφωση. ‘Υπῆρχε στὴ Μοσχόπολη τυπογραφεῖο, Ἀκαδημία. ‘Ολοι οἱ ἀλλοὶ ὅμως ἦσαν ἀμόρφωτοι καὶ ἀστοιχείωτοι ἀγρότες. Δὲν ἤξεραν τίποτε γιὰ τὴν γλῶσσα, τὶς συνθῆκες, τὰ ἔθιμα τῆς χώρας ὅπου πήγαιναν. Στὴν Μολδοβλαχία (Ρουμανία) οἱ ‘Ἐλληνες είχαν πολύτιμο ἀποκούμπι τοὺς Φαναριῶτας ἡγεμόνας. ‘Εδῶ ὅλο τὸ περιβάλλον ἔχθρικό. ‘Έχθρικὸ τὸ κράτος, ἔχθρικὴ ἡ ἐκκλησία-ἡτο καθολικὴ-ἔχθρικοι καὶ οἱ ἐντόπιοι ἐμποροὶ καὶ ἐπαγγελματίαι. ‘Ο Σπ. Λάμπρος βρῆκε ἀναφορὰς τῶν ἐμποροεπαγγελματιῶν Κοσάβας καὶ Ντέμπρετσιν ποὺ διεμαρτύροντο κατὰ τῆς

ἐγκαταστάσεως τῶν ἀνεπιθυμήτων αὐτῶν ξένων καὶ ἐζήτησαν τὴν ἄμεση ἀπέλασή τους γιατὶ τοὺς ἔπαιρναν τὸ ψωμί.

Στοὺς Τούρκους ὑπηκόους δὲν ἐπιτρέπετο νὰ ἀποκτήσουν ἀκίνητο ἴδιοκτησία. Τοὺς ἀπηγόρευαν ἐπίσης νὰ παίρνουν μέρος στὶς ἐμποροπανηγύρεις. Παρὰ τὶς Αὔστροτουρκικὲς συνθῆκες δὲν τοὺς ἀφηναν παρὰ νὰ πωλοῦν μόνο τουρκικὰ ἐμπορεύματα καὶ αὐτὰ χονδρικῶς. Ὁ Πόποβιτς ἀναφέρει σωρείου σκληροτάτων ἐναντίον τους μέτρων ποὺ ἡσαν καθαρὸς διωγμός. Μόνον ὁ Πρίγκηψ Εὐγένιος τῆς Σαβοΐας, ἀρχιστράτηγος τῶν Αὔστριακῶν καὶ νικητὴς τῶν Τούρκων, τοὺς ἔδειξε κάποιαν εὔνοια διότι τοὺς ἤθελε βιοθούς του εἰς τὸν πόλεμο κατὰ τῶν Τούρκων. Ἐν τούτοις κατώρθωσαν γρήγορα νὰ ὑπερπηδήσουν ὅλα τὰ ἐμπόδια. Νὰ ἔξουδετερώσουν ὅλες τὶς ἀντιδράσεις καὶ νὰ ἀναβοῦν ὅλα τὰ σκαλοπάτια τῆς κοινωνικῆς ιεραρχίας. Ἐπικράτησαν οἰκονομικῶς εἰς Αὔστριαν καὶ Οὐγγαρίαν καὶ ... γλωσσικῶς στὸ Βελιγράδι καὶ ἄλλας σερβικὰς πόλεις. Ἀρχισαν μὲ τὰ ταπεινώτερα ἐπαγγέλματα τοῦ ράφτη, τσαγκάρη, γουναρᾶ, χρυσικοῦ, γυρολόγου. Καὶ ἡ αὐστριακὴ Κυβέρνησις ὅταν εἶδε τὴν ἀξία τους καὶ τὴν χρησιμότητά τους γιὰ τὴν ἀνάπτυξη τοῦ ἐμπορίου της ἔκαμε στροφὴ πολλῶν μοιρῶν καὶ τοὺς ἀνάγκαζε πλέον νὰ ἐγκατασταθοῦν μονίμως στὴν χώρα τῆς καὶ νὰ φέρουν καὶ τὶς οἰκογένειές τους ... Τοὺς ἔβοήθησε καὶ ὁ ἡπειρωτικὸς ἀποκλεισμὸς τῆς Εύρωπης κατὰ τοὺς Ναπολεοντίους πολέμους, ὅτε ἡ κεντρικὴ Εύρωπη καὶ δι’ αὐτῆς καὶ ἡ ἄλλη Εύρωπη ἐστράφησαν πρὸς τὴν Τουρκίαν καὶ τὴν Ἀνατολὴν διὰ τὴν προμήθειαν βάμβακος, καπνοῦ, κρόκου, νημάτων, δερμάτων καὶ πολλῶν ἄλλων. Ἀκόμη καὶ μπαχαρικὰ καὶ ἄλλα εἴδη τῶν Ἰνδιῶν εἰσήχθησαν μέσω Τουρκίας δηλαδὴ μέσω Ζέμουν καὶ Βιέννης, ἡ ὁποία ἔγινε ἐπίνειον καὶ ὅλης τῆς Εύρωπης. Κόμητες ἔγιναν ἀρκετοὶ καὶ βαρῶνοι πολλοὶ μεταξὺ τῶν ὁποίων οἱ γνωστότεροι Σίνας, Δούκας, Σπίρτας, Τίρκας, Βέλιος, Καραγιάννης, τοῦ ὁποίου ἀπόγονος εἶναι ὁ σημερινὸς μαέστρος φὸν Καραγιάν, ὁ Ἀρμενούλης, οἱ ἀδελφοὶ Τακατζᾶ, οἱ στρατηγοὶ Πάπηλας καὶ Δούκας, ὁ Νικίδης ἀπὸ τὴν Γράμοστα ποὺ αὐτοχειροτονήθηκε βαρῶνος φὸν Πίνδος καὶ ἄλλοι. Ὁ Πόποβιτς γράφει ὅτι πολλοὶ είχαν τίτλους εὐγενείας τὰς γενετείρας των καὶ ἔτσι ἔγιναν φὸν Σισάνι (Χατζημιχάλης), φὸν Κατρανίτσα (Ραδοβίτι), φὸν Δοϊράνη, φὸν Βοιωτία ... Ὁ Πόποβιτς ἀναφέρει ἐπίσης ἓνα ἀτέλειωτο κατάλογο ἀγνώστων ἰδικῶν μας φυγάδων κατωτέρου πιθανῶς βαθμοῦ μὲ σέρβικα ὀνόματα Ἀβακούμοβιτς, Ἀναστάσιεβιτς, Θέμελιτς, Βάϊτς, Ἀθανάστεβιτς, Μαργαρίτοβιτς, Γιάγκοβιτς, καὶ λοιπῶν καθώς καὶ Δαμασκηνός, Παπαχατζῆς, Δίβας, Τζέκος! Εἰς τοὺς ὁρθοδόξους πολὺ δύσκολα ἐπετρέπετο νὰ ἀποκτήσουν τίτλους εὐγενείας στὴν καθολικὴ Αὔστροουγγαρία. Ὁλίγοι ἀναγκάσθηκαν νὰ γίνουν καθολικοί. Πολλοὶ ἀγόρασαν μεγάλα ἀγροκτήματα ποὺ ἀντιπροσώπευσαν καὶ ἓνα τίτλο εὐγενείας. Ἔτσι μεταξὺ ἄλλων εἶναι Ζάχος τοῦ Μπάϊτς δηλ. Φὸν Μπάϊτς, Ἀνδρέϊβιτς τοῦ Πετροβράντι, ἥδη τὸ 1752 Τζουρίστη τοῦ Μπόντος, Νταντάνης τοῦ Τζούλβε, Κοίτης τοῦ Φριτχάζ, Νικολίτης τοῦ Ροῦτνικ, Δήβας τοῦ Πάδη, Ἀνδρέας τοῦ Σόγδιε, Γιαννακούρης τοῦ Σολτσίστα, Κωστάκοβιτς τοῦ Γέρμα, στρατηγὸς Δούκας τοῦ Καντάρ κλπ. κλπ.

‘Ο Σίνας πού είχε 30 μεγάλα ἀγροκτήματα μὲ τίτλους, ὅπως γράφει ὁ Παλατίδης, θὰ είχε ἐπτάπτηχο ὄνομα ἢν τοὺς χρησιμοποιοῦσε ὅλους.

Μεγαλέμποροι, μεγαλοτραπεζίται, μεγαλοβιομήχανοι πανευρωπαϊκῆς φήμης ἡσαν στὴν Βιέννη καὶ Βουδαπέστη οἱ Σίνας, Δούμπας, Σκέβρας, Νταρβάρης, Δούκας, Τίρκας, Γίρας, Ντίρας, Κάπρας, Χρηστομάνος, Δήμητρας, Χερτούρας καὶ ἄλλοι. Ἡ Τράπεζα Νταρβάρη στὴν Βιέννη είχε παγκόσμιον κύρος. ‘Ο φὸν Σπίρτας καὶ οἱ ἀδελφοί του είχαν στὸ Ζέμουν ἀποθῆκες, μεταξουργεῖα, ἔργοστάσια, ποταμόπλοια καὶ τὸ ἀτμόπλοιον Ἀρχιμήδης καὶ ὑποκαταστήματα εἰς πολλὰς ἄλλας πόλεις μέχρι Γερμανίας καὶ Πολωνίας. ‘Οπως γράφει ὁ Πόποβιτς ἔμβοζαν τὰ χρήματα στὴν Τουρκία μὲ βαρελάκια σφραγισμένα γεμάτα χρυσὲς λίρες ποὺ τὶς ζύγιαζαν, δὲν τὶς μετροῦσαν. Οἱ ἀδελφοὶ Καραμάτα ἀπὸ τὴν Κατράνιτσα (Πύργους Ἐερδέας) σλαυόφωνοι ἢ «ἔξελληνισμένοι σλαῦοι» ὅπως τοὺς λέγει ὁ Πόποβιτς, είχαν ἐπίσης τὸ κέντρον στὸ Ζέμουν μὲ διακλαδώσεις σ’ ὅλη τὴν κεντρικὴ καὶ ἀνατολικὴ Εὐρώπη. Στὸ σπίτι τους ἐφιλοξένησαν τὸ αὐτοκρατορικὸ ζεῦγος δυὸ φορὲς ὅταν ἐπισκέφθηκε τὸ Ζέμουν. ‘Ο Οἰκονόμου ἀπὸ τὴν Ἔδεσσα, «ἔξελληνισμένος ὄμοίως σλαῦος», ἐπλούτισε στὴν Τεργέστη καὶ συμπεθέριασε μὲ τὴν αὐτοκρατορικὴ οἰκογένεια. Στὴν Βιέννη ὁ Γεώργιος Σίνας ἀπὸ τὴν Μοσχόπολη ὅπως καὶ οἱ περισσότεροι ἄλλοι μὲ τὰ δισύλλαβα ὄνόματα «ἔξελληνισμένος» βλαχόφωνος ἦταν ἢ «πυθία» καὶ ὁ κυρίαρχος τοῦ χρηματιστηρίου καὶ ἀπὸ τοὺς πλουσιωτέρους τοῦ κόσμου. ‘Οπως γράφει τὸ 1845 ὁ Παλατίδης είχε 30 ἀπέραντα ἀγροκτήματα ἀξίας 60 ἑκατομμυρίων δραχμῶν τῆς ἐποχῆς ἐκείνης καὶ ἀστικὰ ἀκίνητα σὲ πολλὲς μεγαλουπόλεις ἵσης σχεδὸν ἀξίας, είχεν ἀποθήκας, καταστήματα, τράπεζαν, πλειοψηφίαν μετοχῶν ἄλλων τραπεζῶν, ἔργοστάσια, ἐκτάσεις ποὺ ἀποξήρανε, σιδηροδρόμους ποὺ κατασκεύασε. ‘Ο Πόποβιτς γράφει ὅτι ἀφῆκε μετρητὰ 80 ἑκατομ. ὅταν πέθανε. ‘Ο ἀδελφός του Ἰωάννης, ὁ ὁποῖος διωρίσθη πρεσβευτὴς τῆς Ἐλλάδος εἰς τὴν Βιέννην ἔξωδευσε 600.000 χρυσᾶ φιορίνια διὰ τὴν χρυσοποίησιν τοῦ στολὴν, μὲ τὴν ὅποιαν ἐπέδωσε τὰ διαπιστευτήρια εἰς τὸν αὐτοκράτορα. ‘Ητο σεμνός, ταπεινός, οἰκονόμος. ‘₩ωτόσο, ὁ γενναιότερος καὶ προθυμότερος εἰς τὸ νὰ βοηθήσῃ πληθυσμοὺς ποὺ ἔπαθαν ἀπὸ πλημμύρες καὶ πυρκαϊές καὶ γενικὰ δεινοπαθοῦντας. ‘Ἐργα του εἶναι τὸ Ἀστεροσκοπεῖον Ἀθηνῶν καὶ ἡ Ἀκαδημία. ‘Ἄλλὰ καὶ εἰς τὴν Βιέννην τὸ Ὀδεῖον, τὸ Ἐθνικὸν Θέατρον, ἡ Στέγη Καλλιτεχνῶν, τὸ Κτίριον τῆς Πυροσβεστικῆς ‘Υπηρεσίας, ἡ Ἀκαδημία .. μαγειρικῆς καὶ εἰς τὴν Βουδαπέστην ἡ μεγάλη σιδερένια γέφυρα στὸ Δούναβη, ποὺ ἐστοίχισε 7 ἑκατομ. φιορίνια τῆς ἐποχῆς ἐκείνης. ‘Οσο ζοῦσε δὲν ἐπέτρεψε στὴν οἰκογένεια του ἐπιγαμίας μὲ ξένους, παρεσκεύασε φιλελληνικὸ σύλλογο στὴν Βιέννη μόλις ἔξέσπασε ἢ ἐπανάστασις τοῦ 1821. ‘Ο τελευταῖος Σίνας ποὺ ἀπέθανε τὸ 1874 ἀφῆσε δυστυχῶς μόνον 4 θυγατέρες, ἀπὸ τὶς ὅποιες οἱ δύο παντρεύτηκαν τοὺς ‘Ψυλάντη καὶ Μαυροκορδᾶτον καὶ οἱ ἄλλες δύο γερμανούς πρίγκηπτας. ‘Ο Πόποβιτς ἀσχολεῖται διὰ μακρῶν μὲ τὴν οἰκογένεια Σίνα.

Πληροφοροῦμαι ὅτι ὁ Δούμπας ἔχρηματοδότησε τὶς ζωγραφικὲς παραστάσεις στοὺς τοίχους τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. ‘Ἐπειδὴ ὅμως ἡ Ἑλληνικὴ,

Κυβέρνησις δὲν τοῦ ἔστειλε οὐδεμίαν εύχαριστήριον ἐπιστολὴν θύμωσε καὶ ἀνεκάλεσε τὴν διαθήκη του διὰ τῆς ὁποίας ἄφηνε κληροδοτήματα στὴν Ἑλλάδα. Μόνος κληρονόμος του ἦτο πλέον ἡ θυγατέρα του, ἡ ὁποία ὅμως ἔγινε καθολικὴ καλόγρια καὶ ἔτσι ὅλη ἡ περιουσία τοῦ Δούμπτα περιῆλθε σὲ ἓνα καθολικὸ μοναχικὸ τάγμα. Οἱ πρόσφυγες καὶ ἄποικοι μόλις καππιῶν ρίζωναν πρῶτον μέλημα εἶχαν ἑλληνόφωνοι, βλαχόφωνοι, σλαυόφωνοι νὰ ἀποκτήσουν ἑλληνικήν ἑκκλησίαν καὶ ἑλληνικὸν σχολεῖον. Εὕρισκαν λυσσαλέαν ἀντίδραση ἀπὸ τὴν Σερβικὴν ἑκκλησίαν ποὺ εἶχε ἀναγνωρίσει καὶ προστάτευσε ἡ αὐστριακὴ κυβέρνησις καὶ ἀπὸ τοὺς Σέρβους τῆς Αὐστρουγγαρίας. Δὲν ἐδίσταζαν ὅμως καθόλου νὰ ἐμπλακοῦν εἰς σκληρούς, δαπανηρούς καὶ μακροχρονίους, κάποτε 50 ἑτῶν! ἀγῶνας, μὲ πεῖσμα καὶ θάρρος ἀξιοθάμαστα. Τὸ 1725 μ.Χ. μὲ τὴν βοήθεια τοῦ Ἀρχιστρατήγου Εὐγενίου τῆς Σαρβίας ἔκτισαν μικράν ἑκκλησίαν στὴν Βιένη. Ὁ Σέρβος Μητροπολίτης τοῦ Κάρλοβιτς, ὡς ἀρχηγὸς τῆς ὁρθοδόξου ἑκκλησίας, ἐζήτησε νὰ μνημονεύουν αὐτὸν καὶ ὅνι τὸν Οἰκουμενικὸν Πατριάρχην. Οἱ δικοὶ μας ὀρνήθηκαν καὶ κατάφεραν μὲ «μέσα» νὰ διατηρήσουν τὴν ἑκκλησίαν. Τὸ 1742 ὅμως τὴν πῆραν στὴν κατοχὴ τους οἱ Σέρβοι. Οἱ «Ἐλληνες ἢ οἱ «Βλάχοι» τοῦ Πόποβιτς ἐκήρυξαν τότε γενικὴν ἀπεργίαν καὶ ἀποχήν! Τὸ 1746 ἔρχεται στὴν Βιέννην ὁ Σέρβος Πατριάρχης τοῦ Ἰπέκ ποὺ εἶχε καταφύγει στὴν Αὐστρία μὲ πολλὰς χιλιάδας Σέρβους τοῦ Κοσσοβού καὶ ἔγκατασταθῇ στὸ Κάρλοβιτς, βλέπει τὴν ἐρήμωση τῆς ἑκκλησίας, φρίτει καὶ ἀποδοκιμάζει τὸν Μητροπολίτην. Εύθὺς ὅμως ἔπειτα μετενόησε! Τὸ 1782, τέλος, κατώρθωσαν οἱ «Ἐλληνες νὰ πάρουν τὴν ἑκκλησίαν μὲ αὐτοκρατορικὴν διαταγὴν καὶ μὲ τὴν ὑποχρέωσιν νὰ μνημονεύουν καὶ τὸν Σέρβον Πατριάρχην χωρὶς ὅμως νὰ ἔχῃ καμμίαν ἀνάμιξιν στὴν ἑκκλησία. Ἐφημέριοι αὐτῆς ὑπῆρξαν, γράφει ὁ Παλατίδης, οἱ «Μεγάλοι τοῦ Γένους διδάσκαλοι» «Ανθιμὸς Γαζῆς, Νεόφυτος Δούκας, Θεόκλητος Φαρμακίδης». Ἀπὸ τὸ 1806 ἐπίσης ἔγινε προσπάθεια νὰ εἰσαχθῇ ἡ τετραφωνία ὀλλὰ ἀντέδρασαν οἱ γέροι καὶ μόλις τὸ 1844 καθιερώθη. Πρέπει νὰ ὁμολογηθῇ ὅτι ἀπὸ τότε δὲν κάνουμε πολλές πρόσδους οὔτε στὴν μόρφωση τῶν παπάδων, οὔτε στὴν μουσικὴν ἀρμονίαν τῶν ψατάδων... Στὸ μεταξύ ὑπῆρχε μία ἑλληνικὴ ἑκκλησία τῶν Αὐστρίων ὑπηρόων καὶ ἄλλη τῶν Ὁθωμανῶν ὑπηρόων ...

Ομηρικοὶ καυγάδες ἔγιναν διὰ τὴν γλῶσσαν τῆς ἑκκλησίας Τεργέστης ὅπερας γράφει πάλιν ὁ Πόποβιτς. Οἱ δικοὶ μας ἔδιωξαν τὸν Σέρβο παπᾶ. Πῆγαν στὴν Τεργέστη ὁ Σέρβος Πατριάρχης νὰ συμβιβάσῃ τὰ ἀσυνβίβαστα. Τὸ 1766 ἔξεδόθη Αὐτοκρατορικὸν Διάταγμα νὰ λειτουργοῦν τὴν μιὰ ἑβδομάδα οἱ «Ἐλληνες, καθὼς καὶ μερικὲς ωρισμένες ἔօρτες καὶ τὴν ἄλλην οἱ Σέρβοι. Οἱ «Ἐλληνες ὅμως ὥρκίσθησαν νὰ μὴ πατήσουν στὴν ἑκκλησία ὅταν λειτουργοῦσε ὁ Σέρβος καλόγερος. Δὲν εἶχαν χρήματα οἱ Σέρβοι νὰ συντηρήσουν παπᾶν!.. Τὸ 1782 τέλος ἔξεδόθη αὐτοκρατορικὸν Διάταγμα ν' ἀνεγείρουν οἱ «Ἐλληνες χωριστοὶ» ίδικήν τους ἑκκλησίαν τοῦ Ἀγίου Νικολάου καὶ τὸ 1795 ἄλλο νὰ ὑπαχθοῦν ἐνύθειας στὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον. Τὸ 1782 φυσοῦσε, φάνεται, φιλελληνικὸς ἀνεμός στὴν αὐστριακὴν αὐλή. Τότε ἔξεδόθησαν ἐγκύκλιες διαταγὲς νὰ πρ

στατευθοῦν γενικά οἱ "Ελληνες ἔμποροι διότι ἔξυπηρετοῦσαν σοβαρὰ συμφέροντα τοῦ κράτους.

Στὴν Βουδαπέστην ὁ Σέρβος Μητροπολίτης ὀπέρριψε αἴτησιν τῶν ἴδικῶν μας ποὺ εἶχε διαβιβασθῆ διὰ τῆς αὐστριακῆς ἀρχῆς ν' ἀνεγείρουν χωριστὴν ἐκκλησίαν. Ἐπειδὴ ἐπρόβαλαν ὅτι δὲν καταλάβαιναν τὴν ἐκκλησιαστικὴν σλαυικὴν γλῶσσαν ἀπήντησε ὅτι δὲν καταλάβαιναν περισσότερο τὴν ἀρχαίαν Ἑλληνικὴν τῆς λειτουργίας μας καὶ πολλοὶ δὲν ἤξεραν καν τὰ νεοελληνικά....

Οἱ δικοί μας ὅμως ἐπέτυχαν νὰ ἀντικατασταθῇ ἀπὸ τὸν Διονύσιο ποὺ ἦταν ἀπὸ τὴν Κοζάνη καὶ τὰ Σέρβια καὶ ἦταν εὔνοούμενος τῆς αὐστριακῆς κυβερνήσεως, διότι εἶχε προσφέρει πολλὰς ὑπηρεσίας στὸν αὐστριακὸ στρατὸ κατὰ τὸν πόλεμο ὡς μητροπολίτης, νομίζω, Βελιγραδίου. Στὸ ἔγγραφό του πρὸς τὴν «Τιμιωτάτην ἀδελφότητα καὶ κομπανίαν τῶν ἐν πίστει πραγματευτῶν» καθώρισε κατηγορηματικὰ νὰ γίνεται ἡ λειτουργία στὴν Ἑλληνικὴ γλῶσσα. Ἀγαποῦσε, ὅπως γράφει ὁ Πόποβιτς, τὴν εὐκρινῆ ἀνάγνωση τοῦ Εὐαγγελίου καὶ ἀκουμποῦσε κάθε πρωὶ στὴν εἰκόνα τῆς Παναγίας τὸ μέτωπο, τὰ μάτια, καὶ τ' αὐτιά του διὰ νὰ καθαρίζῃ καὶ φωτίζῃ ἡ θεομήτωρ τὸ μαλό, τὴν ὄραση καὶ τὴν ἀκοή του....

'Ανηγέρθη τότε στὴν καρδιὰ τῆς Βουδαπέστης περικαλέστατος ναός, τὸν ὃποιον εἶδα καὶ ἔγω τὸ 1929. Όλόγυρά του ὑπῆρχαν δύο μεγάλα κτιριακὰ συγκροτήματα, ποὺ εἶχαν μὲ χρυσᾶ γράμματα τὴν ἐπιγραφὴ «Χαρίσεια» καὶ περιεῖχαν ἔμπορικὰ καταστήματα, ἀλλὰ καὶ βιβλιοθήκη καὶ γραφεῖα τῆς κοινότητος.

Ο Χαρίσης αὐτὸς ἦταν ἀπὸ τὴν Κοζάνη καὶ ἵδρυσε γηροκομεῖον καὶ νοσοκομεῖον στὴν Θεσσαλονίκη καὶ Γεωργικὴν Σχολὴν στὴν Κοζάνην μὲ ὑποτροφίας νέων Κοζανιτῶν. Μὲ τὴν διαθήκην του ὥρισε νὰ ξέρουν οἱ κληρονόμοι του ἀπαραιτήτως τὰ Ἑλληνικὰ καὶ νὰ παραμένουν ὄρθοδοξοι. Διὰ τὰ οἰκόπεδα τῶν δύο κτιρίων προσεφέρθησαν τὸ 1914 προτοῦ ἐκραγῆ ὁ πόλεμος 2 ἑκατομμύρια χρυσὲς κορῶνες.

Ο Νάτσινας ἐγνώρισε τὰ μέλη τοῦ συμβουλίου τῆς κοινότητος. Ἡσαν ὄλοι ἀρεοπαγίτες, γερουσιασταί, νομάρχαι, ναύαρχοι, ἀλλὰ μονάχα ἔνας, ὁ Πούλιος Ράδος, ἦξερε δύο λέξεις Ἑλληνικὲς «πάψε σὲ παρακαλῶ» ποὺ εἶχε μάθει ἀπὸ τὸν πάππο του ...

Ὑπῆρχαν Ἑλληνικὲς ἐκκλησίες ὅπως βεβαίωσεν ὁ Πόποβιτς, εἰς Μοχάτες, Σύντες, Γκιουγαγαδμεζεβάστερλιγκ, Κάρκαγ, Κεστί, Τοκάϊ, Ούγκβάρ, Μίσκολσκ, Ὁσέκ Ρουμα, Μπάτς, Κράκοβο καὶ ἄλλες ἀπίθανες καὶ ἀγνωστες σὲ μᾶς οὐγγρικὲς πόλεις. Στὸ Ζάγρεπ, Τσάκοβο, Βελίκ Σεκλούνς ἐγίνετο ἡ λειτουργία ἐκ περιτροπῆς στὰ Ἑλληνικά.

Στὸ Βέρσατς ἡ Βασιλικὴ Διαμαντῆ ἐπιχρύσωσε τὴν καμπάνα τῆς ἐκκλησίας καὶ ὁ Ζαΐμης ἐπιχάλκωσε δηλ. σκέπασε μὲ χάλκινες πλάκες τὸν τροῦλλο, διέθεσε ὅμως καὶ 1500 φιορίνια γιὰ τὸ σχολεῖο.

Στὸ Σεμπένικο ἡ διαμάχη γιὰ τὴν γλῶσσα τῆς ἐκκλησίας βάσταξε περισσότερο ἀπὸ 40 χρόνια.

Πολλές φορές οι δικοί μας τὸ παράκαναν. Στὸ Ζαδάρ π. χ. τῆς Δαλματίας δέκα «Βλάχοι», ὅπως γράφει ὁ Πόποβιτς, ἀξιώσαν σώνει καὶ καλὰ νὰ γίνεται ἡ λειτουργία ἑλληνικὰ στὴν ἐκκλησίᾳ ποὺ εἶχαν κτίσει οἱ Σέρβοι καὶ ἥσαν τουλάχιστον εἰκοσαπλάσιοι.

Τὸν ᾱδιοῦ ἔπειτα ζῆλο ἐπέδειξαν καὶ γιὰ τὴν ἀπόκτηση σχολείων. Στὸ Νόβισατ ὁ Μάρκος Σερμπίσκης ὑπέβαλε τὸ 1770 αἴτησιν στὴν ὀυστριακήν ἀρχὴν νὰ ἀνεγείρῃ ἑλληνικὸ σχολεῖο διότι ὑπῆρχαν 80 Ἐλληνες μαθηταί, θὰ ἔδιε αὐτὸς τὸ οἰκόπεδο καὶ ἔνας ἄλλος Ἐλλην, Τούρκος ὑπήκοος 000 φιορίνια. Πετάχτηκαν ὅμως καὶ διαμαρτυρήθηκαν οἱ Σέρβοι διότι ὅπως ἴσχυριζονταν ἀπὸ τοὺς μαθητὰς αὐτοὺς ποὺ τοὺς ὑπελόγιζαν εἰς 60 οἱ 33 ήσαν Κουτσόβλαχοι, οἱ 4 Βούλγαροι δηλ. ἀπὸ τὴν Δυτικὴν Μακεδονία, σλαυόφωνοι, 10 σέρβοι, καὶ οἱ ἄλλοι Ἀλβανοί!.. Ἡ ἀδεια ἐδόθη διότι ἡ Ἀρχὴ ἤλπιζε ὅτι χάριν τοῦ σχολείου θὰ συνέρρεαν καὶ ἄλλοι Ἐλληνες στὸ Νοβισάτ. Ὁταν κατετέθησαν τὰ θεμέλια οἱ Σέρβοι ἐφοβέρισαν μὲ θάνατο τοὺς ἐργάτες καὶ ὁ πρώην ... δικαστής Ράτσκαβιτς ἐφώναξε «νὺ χωρίσουν καὶ τὰ κόκκαλα ἀπὸ τὰ κρέατα τῶν Ἐλλήνων», ὅπως γράφει πάντοτε ὁ Πόποβιτς. Νέον σχολεῖον ἀνηγέρθη ἐκ θεμελίων τὸ 1821. Ἐφοίτησαν στὸ σχολεῖο καὶ Σέρβοι ἔνας δὲ μαθητής ἔγινε καὶ Ρώσος στρατηγὸς ὁ Ζούμποβιτς. Ἐλειτούργησε ἕως τὸ 1877 ὅπότε ἐλείψει μαθητῶν ἐδωρήθηκε ἡ περιουσία του στὸ σερβικὸ γυμνάσιο μὲ τὸν ὄρον νὰ διδάσκεται καὶ ἡ ἑλληνικὴ ὡς τακτικὴ γλῶσσα.

Μὲ αὐτοκρατορικὸ Διάταγμα ἰδρύθηκε στὴν Βουδαπέστη ἑλληνικὸ Διδασκαλεῖο. Στὰ ἔγκαίνια του ὁ Βούκελας ἡ Βικέλας ἀπὸ τὴν Βέρροια, ὁ κυριώτερος χορηγός, παράθεσε μεγάλο πλούσιο πρόγευμα. Πουθενά ἀλλοῦ δὲν ὑπῆρχε τότε διδασκαλεῖο.

Στὸ κέντρο τῆς Ούγγαρίας, τὸ Μικόλσκ, ὑπῆρχε ἑλληνικὸ σχολεῖο στὸ ὅποιο φοίτησαν καὶ Ρουμάνοι, Πολωνοί, Ούγγροι καὶ Γερμανοί.

Στὸ Ζέμουν ἀντίκρυ στὸ Βελιγράδι ἐλειτούργησε ἀνώτερο σχολεῖο τὸ «Ἐλληνομουσεῖο», στὸ ὅποιο ἐμορφώθησαν Σέρβοι, Κροάται, Σλοβένοι καὶ Γερμανοί.

Τὸ 1811, ὅταν ἐπεσκέφθη τὸ σχολεῖο τὸ αὐτοκρατορικὸ ζεῦγος τὸ προσεφώνησε ἔνας μαθητής πρῶτα ἑλληνικὰ καὶ ἔπειτα γερμανικά. Ὁ διδάσκαλος του Γεώργιος Πασᾶς ἔξέδωσε τὸ 1803 λεξικὸ καὶ τὸ 1811 γραμματικὴν τῆς ἑλληνικῆς χάριν τῆς σπουδαζούστης σερβοκροατοσλαυικῆς νεολαίας..... Τρόφιμοί του ἦσαν οἱ πρῶτοι Σέρβοι πολιτικοὶ ἀρχηγοὶ Γκαρασάνιν καὶ Μιλιούτοβίτς καὶ ἄλλοι Σέρβοι ἐπίσημοι. Ὁπως ἔγραψε ὁ Μ. Πόποβιτς, τὸν ὅποιο ἐπικαλεῖται ὁ Ντούσιαν Πόποβιτς, στὸ σερβικὸ σχολεῖο τοῦ Βελιγραδίου ἐμάθαιναν τό... ψαλτήριο καὶ διὰ συμπλήρωσιν τῆς μορφώσεως των πήγαιναν οἱ μαθηταὶ στὸ ἑλληνικὸ σχολεῖο τοῦ Βελιγραδίου καὶ δι' ἀνωτέρας σπουδὰς στὸ Ἐλληνομουσεῖο τοῦ Ζέμουν. Εἰς ἑλληνικὰ σχολεῖα ἐμορφώθησαν καὶ οἱ ἔξεχοντες Σέρβοι ὁ «Ἀντς Πρώτιτς εἰς Σμεδέροβο, Ἀβραάμ Πετρόνοβιτς εἰς Ὀρσοβα, Γεώργιος καὶ Ἰωάννης Πρώτιτς εἰς Ζέμουν, ὁ πατέρας τοῦ Ὑπουργοῦ Γκλάβανιτς στὸ Βελιγράδι. «Ολοι συναγωνίζοντο νὰ μάθουν περισσότερα ἑλληνικὰ καὶ νὰ φαίνωνται καλύτεροι Ἐλληνες ὅπως ἔγραφαν σύγ

χρονοι Σέρβοι συγγραφεῖς, τοὺς ὅποίους ἐπικαλεῖται ὁ Πόποβιτς. Τὸ 1817 ἔξεδωσε ὁ Β. Ράδισιτς στὸ Βελιγράδι ἐλληνικὸ ἀναγνωστικὸ χάριν τῆς σπουδαζούσης... σερβικῆς νεολαίας ἀπὸ 180 σελίδες καὶ ὁ Εύθυμιος Ἀβράμοβιτς ἦδη τὸ 1846 ἐλληνικὴ γραμματικὴ ἀπὸ 174 σελίδες... Ἀκόμη καὶ τὸ 1850 πολλοὶ Σέρβοι τοῦ Βελιγραδίου, ἥθελαν νὰ φαίνωνται "Ἐλληνες! Ὁ μητροπολίτης Δωρόθεος ὅταν ἥταν μικρὸς δὲν φιλοδοξοῦσε παρὰ νὰ μάθῃ ὅσο τὸ δυνατὸν περισσότερα ἐλληνικὰ καὶ νὰ φορέσῃ φουστανέλλα ...

Στὸ Βελιγράδι ὑπῆρχαν ἐλληνικὰ σχολεῖα ἀπὸ τὸ 1718 ἕως τὸ τέλος σχεδὸν τοῦ 19ου αἰῶνος. Ἐδιδάσκετο ἡ ἐλληνικὴ καὶ στὴν ἐμπορικὴ σχολὴ τὸ 1850. Τὸ 1848 εἰσήχθη καὶ τὸ ἀγνωστὸ στὴν Σερβία «λαγκαστριανὸ» σύστημα μὲ τὸ ὅποιον καὶ 300 μαθηταὶ θὰ γίνονταν ἑφτέρια μὲ ἓνα μόνο δάσκαλο ... Τὸ 1858 διετάχθη τὸ κλείσιμο ἑνὸς ἰδιωτικοῦ σχολείου διότι δὲν εἶχε ἄδεια ἀλλὰ ἐξακολουθοῦσε πάλι νὰ λειτουργῇ ἕως τὸ 1861, ὅπότε ξέσπασε διένεξις διότι ἡ πλειοψηφία τῶν γονέων μὲ τὸν δάσκαλο τὸ ζήτησε νὰ μεταφερθῇ σὲ ἄλλο οἰκημα, ἡ δὲ μειοψηφία μὲ ἀρχηγὸ τὸν Κουμανούδη ἀξίωσε νὰ παραμείνῃ... "Υπῆρχε ἐπίσης ἐλληνικὸ σχολεῖο ἀπὸ τὸ 1730 στὸ Σιαμπάτς; τῆς Βορείου Σερβίας γιὰ «Ἐλληνας, Βλάχους καὶ Μακεδόνας». Ὁ Νάτσινας γράφει ὅτι ὑπῆρχαν ἀρρεναγωγεῖο, παρθεναγωγεῖο, ἐπαγγελματικὴ σχολὴ καὶ γυμνάσιο καὶ ἡ πόλις εἶχεν ἐξελληνισθῆ. Ἐπίσης ἐξητάθη τὸ 1828 ἄδεια ἀπὸ τὸν ἡγεμόνα Ὁβρένοβιτς γιὰ τὴν ἴδρυση νέου ἐλληνικοῦ σχολείου στὸ Σμιδέροβο γιὰ «Ἐλληνας καὶ Μακεδόνας». Ποιοὶ ἥσαν αὐτοὶ οἱ «Μακεδόνες» ἀφ' οὗ ἀπὸ τὴν Μακεδονία ἥσαν καὶ οἱ «Ἐλληνες» καὶ οἱ «Βλάχοι»; Προφανῶς ἥσαν σλαυόφωνοι ὅπως καὶ ὁ Πόποβιτς παραδέχεται.

"Υπῆρχαν ἐπίσης ἐλληνικὰ σχολεῖα καὶ στὸ Βαλίσβο Νύκοτὸν καὶ ἄλλας πόλεις τῆς παλαιᾶς Σερβίας.

Τὸ Βελιγράδι εἶχε τότε ὅψη ἐλληνική. Κατὰ τὸν Τοῦρκο περιηγητὴ Τσελεμπή ὑπῆρχαν τὸ 1760 τρεῖς μαχαλάδες ἐλληνικοὶ καὶ κατὰ τὸν συγγραφέα Στράματος στὴν θάλασσα τῶν ἐλληνικῶν ἐπιγραφῶν τῆς ἀγορᾶς μὲ δυσκολία εὑρίσκεις μία σερβική. Κυριαρχοῦσαν οἱ Κλεισσούριωτες.

"Ἐλληνικὴ ἥταν ἡ γλῶσσα τοῦ ἐμπορίου, τῶν συντεχνιῶν, τῆς δημαρχίας καὶ τῶν ἐκκλησιῶν. "Οταν ὁ ἡγεμὼν Ὁβρένοβιτς εἶδε σὲ κάποια ἑορτὴ νὰ γίνεται ἡ λειτουργία ἐλληνικὰ καὶ νὰ περιφέρεται ὁ δίσκος ἐπίσης ἐλληνικὰ ἔθυμωσε καὶ διάταξε νὰ σταματήσουν. "Εβγαλε τότε διάταγμα νὰ ἑορτάζεται καὶ ὁ "Αγιος Σάββας διότι οἱ δικοὶ μας μὲ κανένα τρόπο δὲν ἥθελαν νὰ παραδεχθοῦν ὅτι μποροῦσε νὰ ὑπάρχῃ καὶ Σέρβος ἄγιος!..."

"Ἐπίσης νὰ μὴν ἐμφανίζωνται ώς "Ἐλληνες οἱ Βλάχοι, οἱ Ἀλβανοὶ καὶ οἱ Βούλγαροι!... "Οσοι θὰ ἥθελαν νὰ λειτουργηθοῦν σὲ ἄλλη γλῶσσα ἐπρεπε νὰ ἀνεγείρουν παρεκκλήσι καὶ νὰ φέρουν παπᾶ ἀπὸ τὴν πατρίδα τους ...

Δὲν μᾶς πολυσυμπαθοῦσε ὁ μακαρίτης, ὡστόσο προσέλαβε "Ἐλληνα οἰκοδιδάσκαλο, ἡ ἀγαπημένη κόρη του Σάφκα ἔμαθε ἐλληνικὰ καὶ παντρεύτηκε "Ἐλληνα καὶ οἱ δύο θυγατέρες τοῦ ἀδελφοῦ του Ἐφραΐμ πῆραν ἐπίσης "Ἐλληνας τοὺς Χάδιον καὶ Γερμανὸν (Μπλατσιώτας). Ἐξ ἄλλου καὶ ἡ αὐλή του ἀποτελεῖτο ἀπὸ 'Ἐλληνοβλάχους, ὡς γράφει ὁ Πόποβιτς. Πληρεξούσιος καὶ φίλτα-

τός του ήταν ό Δημήτριος Τζώτζεβις «"Ελλην ἐκ Μακεδονίας» ύπερ τοῦ ὅποιου εἶχε διατάξει νὰ γίνωνται δεήσεις εἰς τὶς ἑκκλησίες ὅπως καὶ ύπερ τῆς αὐλῆς του, γραμματεύς του ό Μάριος Γεώργεβιτς ἀπὸ τὸ Μπλάτσι καὶ Γεώργιος Εὐαγγελίδης, ἐμπιστός του ό Κωνστ. Μάρκοβιτς ἀπὸ τὴν Σιάτιστα, καθὼς καὶ ό Γ. Πόποβιτς (Παπάζογλου) ἀπὸ τὰ Γιάννινα ποὺ ἐλέγετο καὶ Κελές (κασσιδιάρης) ... καὶ ήτο σκοτεινὸν πρόσωπο ...

Δέν φαίνεται νὰ μᾶς συμπαθοῦσε περισσότερο καὶ ό Καραγεώργυς.³ Έδυσφόρησε καὶ διαμαρτυρήθηκε ὅταν τοῦ ἥλθαν ρώσικες ἀποστολές μὲ ἀρχηγούς ἡ πρώτη τὸν Ροδοφοίνικαν, τὸν ὅποιον ἔνας Σέρβος συγγραφεύς, ό Καμέσκ, τὸν ὄνομάζει ἄγγελον, ἄλλοι ὅμως ἔλεγαν ὅτι ἥξερε μόνον τὸ "Ελλην τοῦ Ελλήνος καὶ ἡ δεύτερη Ρῶσσον Στρατηγὸν ἐλληνικῆς καταγωγῆς, τὸν Μπάλα. Ὡς τόσο προσέλαβε ἀργότερα παιδαγωγὸ τὸν ἴδιο τὸν Ροδοφοίνικαν καὶ εἶχε κατ' ἔξοχὴν ἐμπιστον τὸν Ναούμ Καρνάρη δηλ. Καρνάρα (ὑπάρχουν καὶ στὸ Μοναστῆρι οἰκογένεις Καρνάρα) Μοσχοπολίτην, ό δόποιος τὸν συνέδεσε μὲ τὴν Φιλικὴ 'Εταιρία καὶ ἐσφαγιάσθη μαζί του ἀπὸ τὰ ὅργανα τοῦ Οβρένοβιτς καὶ ἐστάλη καὶ ἡ κεφαλή του εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν.

'Ἐν γένει οἱ "Ελληνες κυριαρχοῦσαν ἀπολύτως παντοῦ στὸ Βελιγράδι καὶ στὴν ἄλλην Σερβίαν ἥσαν οἱ «Πατρίκιοι» καὶ «έπικάθηντο ὅπως τὸ λάδι στὸ νερὸ» (Στρέματς), θεωροῦσαν κατωτέρους τους τοὺς Σέρβους, πρᾶγμα τὸ δόποιον καὶ οἱ ἴδιοι π αρ εδέχοντο, τοὺς ἔμαθαν νὰ μαγειρεύουν, νὰ ἐπιπλώνουν τὰ σπίτια, νὰ φέρωνται καλὰ στὶς γυναικεῖς τους, νὰ χρησιμοποιοῦν τὸ κύρ καὶ τὸ κυρά, νὰ φορέσουν διὰ τὸ ἐπιστημότερον ἀντερὶ μὲ πλαστείᾳ ζώνη, νὰ πίνουν καφέ, νὰ καπνίζουν μὲ τσιμποῦκι, καὶ λοιπά, ὅπως ἀναφέρει ό Πόποβιτς, στηριζόμενος σὲ παλαιοτέρους Σέρβους συγγραφεῖς Στρέματς, Πίρχον, Ιβανίτς, Νούσιτς, τὰ καλύτερα σπίτια στὸ Βελιγράδι ἥσαν τοῦ Κουμανούδη, ποὺ ἦταν καὶ Τραπεζίτης τῆς Κυβερνήσεως, τοῦ Ἀνθούλη, Ζάγκλα, τοῦ Γούσου τοῦ «Μεγάλου» ὅπως στὴν Βιέννη τοῦ Σίνα, Δούμπια, Νταρβάρη καὶ λοιπῶν. 'Ελληνικὰ ἔγραφοντο καὶ τὰ βιβλία τῶν Δημαρχιῶν Βελιγραδίου καὶ Ζμεδέροβια κατὰ τὸν Νούσιτς. 'Αφησαν ὅμως καὶ πολλὰ κληροδοτήματα ύπερ σερβικῶν ιδρυμάτων οἱ "Ελληνες Ν. Βόσδας, Γ. Σερβίνης, Κίρεσκι, Χαρίσης, Πέτροβιτς, Κίρκος, Μπάλας, Βαρώνος Πάϊτς, Μαρία Τριανταφύλλου, Δίνας, Μάντιτς καὶ λοιποί.

Μερικοὶ ἀνεδείχθησαν ἥρωες τῶν σερβικῶν ἀγώνων, Βρέττας ἀπὸ τὴν Μοσχόπολη, Τσίντσαρ Μάρκοβιτς ἀπὸ τὴν Μπέλιτσαν καὶ ἄλλοι.

Οἱ ἀγράμματοι μετανάστες διακρίθηκαν μὲ τὸν καιρὸν καὶ στὰ γράμματα.⁴ Ο Σιατιστινὸς Ζαβίρας ἔγραψε τόμους βιβλίων περὶ θείας εὐχαριστίας, ἐπτάτομο σχολικὴ ιστορία, βοτανικὴ ὄνοματολογία, ταξιδιωτικὲς ἐντυπώσεις, ιστορίαν τοῦ ούγγρικου στέμματος, ἄλλην τοῦ Οίκουμενικοῦ Πατριαρχείου καὶ τὴν Νέαν 'Ελλάδα ἡ 'Ελληνικὸν Θέατρον, τὴν βιογραφίαν δηλ. 500 'Ελλήνων λογίων ποὺ ἤκμασαν μετὰ τὴν ἀλωσιν τῆς Κωνσταντινουπόλεως: ἔργον γιγάντιον καὶ πολύτιμον.⁵ Ήταν χαλκέντερος. Δέν ἦταν πολὺ κατώτερος ό Νταρβάρης ἀπὸ τὴν Κλεισούρα. Στὴν Βιέννη μεγάλωσε καὶ σπούδασε ό Σιατιστινὸς Μανούσης ποὺ διωρίστηκε ἀπὸ τοὺς πρώτους καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου 'Αθηνῶν,

στή Βουδαπέστη ό Κοζανίτης Λασάνης, συνεργάτης τοῦ 'Αλεξάνδρου 'Υψηλάντου καὶ συγγραφεύς. Οἱ δύο καθώς καὶ ὁ Βαρῶνος Βέλλιος ἄφησαν ἀρκετὰ κληροδοτήματα εἰς τὴν Μακεδονίαν. Σημειωτέον ἡ Ἑλληνικὴ Κοινότης Βιέννης, ἐμόρφωσε πολλὲς ἑκατοντάδες ὑποτρόφους εἰς τὰ εὐρωπαϊκὰ Πανεπιστήμια πού κατήγοντο ἀπὸ διάφορα Ἑλληνικά μέρη.

'Αρχιατρος τοῦ αὐστριακοῦ Στρατοῦ τὸ 1880-1900, ἥτο ὁ Παλατίδης ἀπὸ τὸ Μελένικο, 'Αρχιστράτηγος ὁ Μελᾶς ἀπὸ τὴν Ἡπειρον, Στρατηγοὶ Πατίλας, Δούκας καὶ Ναρντάνης καὶ μοναδικὸς ἱατρὸς τῶν ἐπαναστατῶν τοῦ Καραγεώργη ὁ Κοζανίτης Θωμᾶς Κώστιτς. Ἡ μητέρα του γνωστὴ καὶ στοὺς Σέρβους ὡς «Κυρά μάνα» ἦταν περίφημη τότε χειρούργος, πρακτικὴ ἐννοεῖται, ὅπως καὶ ὁ υἱός της. Δύο τέτοιοι ἱατροὶ ἀπετόλμησαν νὰ κάνουν ἔγχειρηση αἱμορροΐδων, ἡ ἔγχειρησις ὅμως ἐπέτυχε, ἀλλὰ ὁ ἀσθενής ἀπέθανεν ...

Κατὰ τὸν Πόποβιτς ἡ πρώτη σερβικὴ ἔφημερὶς ἔξεδόθηκε στὴν Βιέννη ἀπὸ τὸν σιατιστινὸν καὶ συνεργάτην τοῦ Ρήγα Φερραίου Μαρκίδην Πούλιον. Τὸ πρῶτο σερβικὸ βιβλίο καθώς καὶ τὸ πρῶτο βουλγαρικὸ ἀπὸ τὸν Ζαφείροβιτς, ποὺ ἔγραφε στὸν πρόλογο ὅτι εἶναι Ἑλληνικῆς καταγωγῆς. Τὸ πρῶτο ἐπίσης σερβικὸ Γυμνάσιο ἴδρυσε στὸ Κάρλοβιτς ὁ Ναουσαῖος Ἀναστάσεβιτς, τὸ πρῶτο Ταμιευτήριο στὴν Κροατία ὁ Ἀναστάσιος Πόποβιτς καὶ ἄλλος Ἐλλην τὸ Θέατρον τοῦ Ζάγρεπ. Καστοριανὸς ἔγραψε τὴν ίστορίαν τῆς σερβικῆς ἐπαναστάσεως.

Κατὰ τὸν Νάτσινα ὁ Οὔγγερος καθηγητὴς Τέλφυ ἔγραψεν ὅτι ὁ οὐγγρικὸς λαὸς πῆρε τότε ἀπὸ τοὺς ἀποίκους λέξεις καὶ ἐκφράσεις Ἑλληνικὲς καὶ ἀλλὰ Ἑλληνικὰ στοιχεῖα. Ἀλλὰ καὶ ἡ ἀντίστροφη ἐπίδραση δὲν ἥτο μικρότερη. Στὴν Κοζάνη χρησιμοποιοῦν καὶ τώρα γερμανικὲς ἵσως καὶ οὐγγρικὲς λέξεις. Λέγουν τὶς κάλτσες στρίφια, τὰ παραπετάσματα φερχάνια, τὸ μαγειρεῖο κούχην, τὰ πιρούνια βίλια, τὶς τυρότητες κούχια. Τότε ἐκτίσθηκαν πολλὰ ὡραῖα σπίτια στὴν Κοζάνη, Σιάτιστα, Καστοριά ποὺ ἔχουν δανεισθῆ πολλὰ ἀπὸ τὴν Γερμανία καὶ τὸ γοτθικὸ πρότυπο, ἐμφανίζουν ὅμως καὶ ἕνα ιδικό τους ρυθμὸ τὸν ὅποιον ὁ μακαρίτης ἀρχιτέκτων Ζάχος ὀνόμασε μακεδονικὸν ἢ νεοβυζαντινόν. 'Εξ ἀλλου οἱ ἀποικοι τοὺς Σέρβους ἔξελλήνισαν καὶ ἔξεπολίτισαν.

"Ἄσ σημειωθῆ διὰ τὸ χαρακτηριστικὸν ὅτι τὸ 1937 Πρεσβευτής τῆς Γιουγκοσλαβίας στὴν Ἀθήνα ἦταν ὁ Ρίστιτς, τοῦ ὅποιους ὁ πάππος ἔφυγε μικρὸ τσοπανόπουλο ἀπὸ τὸ Μπλάτσι τῆς Πτολεμαΐδος καὶ ἔγινε Πρωθυπουργὸς στὴ Σερβία καὶ τῆς Βουλγαρίας ὁ Κιόσα Ἰβάνωφ, ὁ ὅποιος γεννήθηκε στὴ βλαχόφωνη ἀλλὰ Ἑλληνικώτατη Πιστέρα τῆς Παλαιᾶς Βουλγαρίας καὶ ἔγραψε Ἑλληνικὰ γράμματα μὲ ἐλάχιστα ὀρθογραφικὰ λάθη στὸν πρωτοεξάδελφό του Σιδηροδρομικὸν Σταθμάρχην Φλωρίνης.

"Ἐχει ὑποστηριχθῆ ὅτι τὸ Οίκουμενικὸν Πατριαρχεῖον καὶ ἡ Ἐκκλησία ἐν γένει συνετέλεσαν εἰς τὸν ἔξελληνισμὸν μὴ Ἐλλήνων.

'Άλλα στὴν Αὐστρο - Οὐγγαρία δὲν ἔφθανε ἡ ἔξουσία οὕτε ἡ ἐπιρροὴ τοῦ Πατριαρχείου. Δὲν ὑπῆρχε καν τότε Ἐλλάς. Ποῖος λοιπὸν ἔξανάγκαζε τοὺς πτωχοὺς ἀποίκους καὶ πρόσφυγας καὶ μάλιστα τοὺς βλαχοφώνους καὶ Σλαυοφώνους νὰ μπλέξουν εἰς μακροτάτους καὶ δαπανηρούς ἀγώνας μὲ τοὺς Σέρβους

καὶ Ρουμάνους καὶ νὰ τὰ χαλάσουν μὲ τὸν ἐντόπιο πληθυσμό, ἀπὸ τὸν ὅποιον ἀποζοῦσαν καὶ ἐπλούτιζαν διὰ νὰ ἀποκτήσουν Ἑλληνικές ἑκκλησίες καὶ Ἑλληνικὰ σχολεῖα ἀφοῦ ὑφίσταντο ἡδη ὄρθρος σερβικὲς καὶ ρουμανικὲς ἑκκλησίες ἀν δὲν ὑπῆρχε ἡ φωνὴ τοῦ αἵματος καὶ ἡ παράδοσις αἰώνων; Καὶ ποῖος ἦτο εἰς θέσιν νὰ ἔξαναγκάσῃ ἡ ἀπλῶς νὰ ἐπηρεάσῃ βλαχοφώνους ὅπως ὁ Σίνας, ὁ Δούμπας, ὁ Δούκας, ὁ Σπίρτας, ὁ Δαρβάρης, καὶ οἱ ἄλλοι τοὺς ὅποιους ἐλογάριαζε ὅλη ἡ Εύρωπη, καὶ Σλαυοφώνους ὅπως οἱ ἀδελφοὶ Καραμάτα, οἱ ὅποιοι ἐφιλοξενοῦσαν τὸ αὐτοκρατορικὸν ζεῦγος τῆς Αὐστρίας, ἡ ὅπως ὁ Οἰκονόμου, ποὺ συμπεθέριασε μὲ τὴν αὐτοκρατορικὴ οἰκογένεια τῆς Αὐστρίας; Τὸ ἀξιοθαύμαστον ἔργον τῶν Κοινοτήτων αὐτῶν ἔχει δυστυχῶς ἐδῶ λησμονηθῆ. Καλὸν εἶναι νὰ τὸ ἐνθυμούμεθα. Καὶ καλύτερον νὰ τὸ ἐνθυμοῦνται καὶ μερικοὶ γείτονες ποὺ αὐτοκαλοῦνται «Μακεδόνες», δὲν ἔχουν καμμιὰ σχέση μὲ τὴν ιστορικὴν Μακεδονίαν, ἀγνοοῦν τὸν Φίλιππον καὶ Μέγα Ἀλέξαδρον, ἀνυπομονοῦν νὰ ἀπελευθερώσουν τοὺς «ὑποδούλους ἀδελφούς των» τῆς «Μακεδονίας τοῦ Αἰγαίου», ἀλλὰ λησμονοῦν ὅτι οἱ ἀληθινοὶ καὶ πραγματικοὶ Μακεδόνες πρὸ 150 ἡδη ἐτῶν ἔχουν ἐκπολιτίσει καὶ ἔξελληνίσει αὐτὴν τὴν πρωτεύουσάν των, ὅπως παλαιότεροι καὶ νεώτεροι Σέρβοι συγγραφεῖς, ἐβεβαίωσαν καὶ ἐπιστοποίησαν.